COMITÉ CANADA TIBET COMMITTEE

AUTUMN 2009 VOLUME 3, NUMBER 3

Le français suit l'anglais si-dessus

# His Holiness the Dalai Lama's visit to Canada

From Vancouver to Calgary to Montreal, over 50,000 Canadians came out to hear His Holiness the Dalai Lama in person during his visit to Canada, while tens of thousands more caught his talks via a live web cast or on television.

The Canada Tibet Committee was honoured to be part of the welcoming delegation at the Vancouver airport upon his arrival.

And as more material becomes available from the organizers in each city, we'll post a retrospective page of the Visit on our web site, but in the meantime here are two articles and video links that will be of interest.

### 'Good chemistry' between Governor-General Michaëlle Jean, Dalai Lama

Vancouver, Rod Mickleburgh, Globe and Mail

2007

Governor-General Michaëlle Jean held a private meeting with the Dalai Lama here yesterday, an event likely to rankle Chinese leaders who consider the Tibetan Buddhist leader a separatist determined to achieve the independence of Tibet from China.

The meeting took place after both spoke to the We Day celebration organized by Craig and Marc Kielburger's Free The Children charity. Unlike on previous visits to Canada by the Dalai Lama, no one from the federal government has scheduled any contact with the widely revered 74-year-old, exiled from China for the past 50 years.

The Governor-General's spokeswoman, Marthe Blouin, said the meeting lasted about 15 minutes. "Normally we do not talk about private meetings, but I can tell you, of course, that the Governor-General was very pleased to see the Dalai Lama again."

Continue reading:
http://www.theglobeandmail.com/news/national/british-columbia/good-chemistry-between-jean-dalai-lama/article1306270/

### Immigration Minister Kenney meets Dalai Lama in Montreal

Immigration Minister Jason Kenney and Conservative Sen. Consiglio Di Nino met the Dalai Lama in Montreal on Sunday, October 4th.

Their discussions focused on the efforts and plans of the Canadian Parliamentary Friends of Tibet (PFT) to support meaningful dialogue between the Chinese government and representatives of His Holiness as well as the support by PFT for genuine autonomy for Tibet and the Tibetan people. Senator Di Nino also mentioned a planned visit by members of the PFT to Tibet and Dharamsala, India, in the spring of 2010.

From: http://blog.canoe.ca/thehill/2009/10/05/top_tories_meet_dalai_lama

### Online Visit videos:

Vancouver: www.ctvbc.ctv.ca/peacesummit

Montreal: www.learnquebec.ca

**Video of the Month:**

# Executions - Urgent Action

Loyak

China has executed four Tibetans for their roles in the protests in Tibet last year, according to the Tibetan Centre for Human Rights and Democracy. Lobsang Gyaltsen, Loyak, Penkyi and reportedly a fourth unidentified Tibetan, were executed in Lhasa on 20 October.

Please take part in this action which calls on Wu Aiying, Minister of Justice, to stop any further executions in Tibet, that all remaining death sentences are commuted; any further trials are conducted openly and fairly; all cases related to events of March and April 2008 are given a suspension until a full and independent inquiry into events around these dates is held; a full list of the names and whereabouts of all Tibetans still detained in relation to last years events is provided; and no prisoner is subjected to torture or other ill-treatment, they are granted the right to regular visits by family members, have access to lawyers of their choice and are given any necessary medical treatment needed.

To send a message to China's Minister of Justice, visit:
http://org2.democracyinaction.org/o/5380/t/5114/p/dia/action/public/?action_KEY=598

# Harper must postpone rumoured China visit

The Canada Tibet Committee is calling on Prime Minister Harper to postpone his long rumoured visit to China in protest over the execution by Chinese authorities of four Tibetans allegedly implicated in last year's uprising in Tibet.

Lobsang Gyaltsen, Loyak, Penkyid and a Tibetan from the Ramoche area were executed in Toelung, near Lhasa on October 20th.

"Canada can't stand up for human rights when Beijing sees us on our knees begging for trade," said CTC executive director Dermod Travis. "Today the Harper government has a choice between kowtowing to the modus operandi of the Beijing regime or defining a new relationship with China based on a multifaceted approach that puts human rights at the core of our relations."

According to local sources, Lobsang Gyaltsen's body and Loyak's ashes were handed over to their families. Lobsang's body was later thrown in Kyichu River by his wife. His family is too poor to afford religious prayers for the deceased. Loyak, arrested on March 15, 2008, was 22.

# When do you draw the line?

The Canada Tibet Committee is challenging Canadian businesses to take the lead in the protection of human rights when they work with Chinese businesses.

Through its new "When Do You Draw the Line" campaign, the CTC intends to identify and publish on its website those Canadian companies that abide by and enforce international human rights, labour and environmental standards, and those that do not.

The CTC urges Canadian companies doing business in China to adopt the ten principles of the UN's Global Compact, and to include an independent enforcement mechanism under Canadian jurisdiction that would apply to all of a company's operations, including those in China.

The United Nations Global Compact describes itself as a "strategic policy initiative for businesses that are committed to aligning their operations and strategies with ten universally accepted principles in the areas of human rights, labour, environment and anti-corruption."

A pdf of the "When do you draw the line" brochure is available by clicking here. And to learn how you can help support this campaign, please contact ctcoffice@tibet.ca.

# Montreal Bazaar

This year's Bazaar will take place on Friday, November 27th (4:00 to 9:00 p.m.) and Saturday, November 28th (10:30 a.m. to 5:00 p.m.) at the Santa Cruz Church Hall, 60 Rachel West (corner St. Urbain).

Santa Cruz Hall is on the Plateau, conveniently located near three metro stations, nine bus routes, and is handicapped accessible.

In its 20th year, the Tibetan Bazaar is held in collaboration with the Canada Tibet Committee and Montréal's Tibetan community. The bazaar features traditional arts and crafts, Buddhist literature and ritual objects, clothing, jewelry, as well as a sample of Himalayan cuisine and cultural performances.

Admission is $5 for adults and $3 for seniors and students. Please tell friends and family.

Please download the event poster here.

# Tibetan Monks: Sand Mandala Construction

Sacred Arts of Tibet is an exhibition co-sponsored by the Canada Tibet Committee Victoria Branch that features the Victoria Art Gallery's extensive collection of painted thangkas (banners), sculpted images and sacred or ritual objects. Over the course of several weeks in October, a group of Ganden Jangtse Monks from Northern India created a Tibetan sand mandala at the Gallery. A mandala, which is considered a magical and sacred realm, is a visual prayer and a means of representing the entire sacred universe. It is an all-inclusive symbol and is thought to represent both the mind and body of the Buddha.

The completed mandala will remain at the Art Gallery until Dec 5th at which time they will return to dismantle it at 2:00pm that day. They return to India on the 7th of December. For more information visit http://aggv.bc.ca/Current+Exhibitions.aspx#2135

### Here's their schedule for the rest of their tour:

**Vancouver Island Events**
**Oct 27 to Nov 4 -** Creation of sand mandala, butter sculptures, and performance of monastic dance (Cham), music, and chanting Campbell River Art Gallery, Campbell River http://www.crartgallery.ca

**Vancouver Area Events**
**Nov 6 to Nov 15 -** Creation of Sand Mandala and butter sculpture Museum of Anthropology, UBC http://www.moa.ubc.ca/programs/index.php

**Nov 20 to 22 -** Creation of Sand Mandala

**Nov 23 -** Monastic dance, music and chanting Seymour Art Gallery, 4360 Gallant Ave, North Vancouver http://www.seymourartgallery.com

# Notes from the National Office

### Campaigns Page

We're in the process of revamping our Campaigns page at www.tibet.ca and invite you to visit regularly for the latest in campaign news and actions that you can take.

### December 10 - International Human Rights Day

Events will be held across Canada in honour of International Human Rights Day. As these events become known to us, we will add them to our Upcoming Events at www.tibet.ca.

### Facebook

Part of the Facebook family? If so take a moment to join our Facebook group. It's a great way to meet fellow Tibet supporters, discuss strategies and keep up to date on plans across Canada. You'll find us here: http://www.facebook.com/group.php?gid=31692752904

**To join or donate to the Canada Tibet Committee, click here.**

Copyright 2008 Comité Canada Tibet Committee
300, Léo-Pariseau, Suite 2250,
Montréal, Québec H2X 4B3
514.487.0665 Fax 514.487.7825

**Contact Information:** If you have any comments or questions, please email ctcoffice@tibet.ca
To view our Privacy statement, www.tibet.ca/en/privacy_policy.
To unsubscribe email us at ctcoffice@tibet.ca

AUTOMNE 2009 VOLUME 3, NUMÉRO 3

# Visite de Sa Sainteté le Dalaï Lama au Canada

De Vancouver à Montréal en passant par Calgary, plus de 50 000 Canadiens sont venus écouter Sa Sainteté le Dalaï Lama en personne, durant son séjour au Canada et des dizaines de milliers ont suivi ses conférences publiques en direct sur Internet ou à la télévision.

Le Comité Canada Tibet a eu l'honneur de faire partie de la délégation qui a accueilli Sa Sainteté à son arrivée à l'aéroport de Vancouver.

Au fur et à mesure que les organisateurs de chaque ville nous enverront leurs rétrospectives de cette visite, nous les afficherons sur notre site Internet. En attendant ces mises à jour, voici deux articles et des liens vidéo qui attireront votre attention.

### « Une bonne chimie » entre la gouverneure générale du Canada Michaëlle Jean et le Dalaï Lama

Vancouver, Rod Mickleburgh, Globe and Mail

2007

« La gouverneure générale du Canada Michaëlle Jean a eu un entretien privé avec le Dalaï Lama hier à Vancouver, un événement qui n'est pas du goût des autorités chinoises car, pour elles, le chef bouddhiste tibétain serait un séparatiste visant l'indépendance du Tibet par rapport à la Chine.

Leur entretien a eu lieu après qu'ils se soient tous deux adressés au public présent à l'événement We Day organisé par Marc et Craig Kielburger, dans le cadre de la levée de fonds de Free The Children. Contrairement aux visites précédentes du Dalaï Lama au Canada, aucun officiel du gouvernement fédéral n'avait programmé de contact avec le chef spirituel tibétain de 74 ans, vénéré à travers le monde et vivant en exil depuis 50 ans.

http://www.theglobeandmail.com/news/national/british-columbia/good-chemistry-between-jean-dalai-lama/article1306270/

### Le ministre de l'Immigration Jason Kenney rencontre le Dalaï Lama à Montréal

Le ministre fédéral de l'Immigration Jason Kenney et le Sénateur conservateur Consiglio Di Nino ont rencontré le Dalaï Lama à Montréal le dimanche 4 octobre.

Leurs discussions se sont axées sur les efforts que les membres des Amis Parlementaires du Tibet (APT) prévoient de faire pour encourager d'une manière significative le dialogue entre le gouvernement chinois et les représentants de Sa Sainteté et soutenir la cause d'une autonomie authentique pour le Tibet et le peuple tibétain. Le Sénateur Consiglio Di Nino a également évoqué la visite des Amis Parlementaires du Tibet à Dharamsala programmée pour le printemps 2010.

http://blog.canoe.ca/thehill/2009/10/05/top_tories_meet_dalai_lama

### Vidéos en ligne sur la visite du Dalaï Lama:

Vancouver: www.ctvbc.ctv.ca/peacesummit

Montréal: www.learnquebec.ca

# Exécutions – Action urgente

Loyak

Selon le Tibetan Centre for Human Rights and Democracy, la Chine vient d'exécuter quatre Tibétains pour avoir participé aux protestations qui ont eu lieu l'an dernier au Tibet. Lobsang Gyaltsen, Loyak, Penkyi et un quatrième Tibétain non identifié, ont été exécutés à Lhasa le 20 octobre dernier. Merci d'agir et d'en appeler à Wu Aiying, ministre de la Justice, pour arrêter toutes les exécutions au Tibet, pour commuer toutes les peines de mort sans exception, pour garantir des procès équitables et publics, pour suspendre tous les jugements reliés aux événements de mars et avril 2008 jusqu'à ce qu'une enquête complète soit menée en toute indépendance sur ces événements, pour fournir une liste complète des noms des prisonniers tibétains et lieux de leur détention suite aux protestations de 2008 et pour garantir qu'aucun des prisonniers ne soit soumis à la torture ou autre forme de mauvais traitements, qu'ils aient le droit de visite des membres de leur famille ainsi que l'accès aux avocats de leur choix et aux traitements médicaux dont ils ont besoin.

Pour envoyer un message au ministre de la Justice, cliquez sur ce lien :
http://org2.democracyinaction.org/o/5380/t/5114/p/dia/action/public/?action_KEY=598

# Harper doit remettre sa visite en Chine

Le Comité Canada Tibet en appelle au Premier Ministre S. Harper pour remettre la visite en Chine dont il est question depuis quelque temps, en signe de protestation contre les exécutions de quatre Tibétains ordonnées par les autorités chinoises suite au soulèvement de 2008 au Tibet.

« Le Canada ne peut se lever pour défendre les droits de la personne et en même temps rester à genoux sous le regard méprisant de la Chine en se livrant à la mendicité pour quelques échanges commerciaux, déclare le directeur exécutif du CCT, Dermod Travis. Aujourd'hui, le gouvernement Harper a le choix entre courber l'échine devant le modus operandi de Beijing ou définir une nouvelle relation avec la Chine basée sur une approche à facettes multiples et plaçant les droits de la personne au centre de nos relations. Nous devons rester fermes dans nos relations avec la Chine pour en renforcer l'efficacité. »

Selon des sources locales, les cendres des corps de Lobsang Gyaltsen et de Loyak ont été remises à leurs familles. Les cendres de Lobsang Gyaltsen ont été versées dans la rivière Kyichu par sa femme. Loyak avait 22 ans lorsqu'il a été arrêté le 22 mars 2008.

# Quand faut-il établir les limites ? *When do you draw the line?*

Le Comité Canada Tibet met au défi les hommes d'affaires canadiens d'être les chefs de file en matière de protection des droits de la personne lorsqu'ils établissent des liens commerciaux avec la Chine.

L'objectif de la campagne du Comité Canada Tibet Quand faut-il établir les limites ? *When do you draw the line?* Consiste à identifier et publier sur son site Internet les compagnies canadiennes qui respectent les droits de l'homme et mettent en application les normes internationalement reconnues en matière de travail et d'environnement, et celles qui ne font pas l'effort de les respecter.

Le Comité Canada Tibet demande instamment aux compagnies canadiennes qui sont en relation commerciale avec la Chine d'adopter les Dix Principes du Pacte Mondial des Nations Unies et s'efforce aussi de faire mettre en place un mécanisme indépendant relevant de la compétence du Canada s'appliquant à toutes les opérations commerciales des compagnies, y compris celles qui sont installées en Chine.

Le Pacte Mondial des Nations Unies se décrit ainsi : « Il s'agit d'un pacte par lequel des entreprises s'engagent à aligner leurs opérations et leurs stratégies sur dix principes universellement acceptés touchant les droits de l'homme, les normes du travail, l'environnement et la lutte contre la corruption. »

Un fichier pdf de la brochure Quand faut-il établir les limites ? *When do you draw the line?* est disponible en cliquant ici. Si vous voulez en savoir plus pour contribuer à soutenir cette campagne, veuillez contacter ctcoffice@tibet.ca.

# 20e Bazar tibétain annuel de Montréal

Cette année le bazar aura lieu les vendredi 27 et samedi 28 novembre à l'Église Santa Cruz Church Hall, au 60, Rachel Ouest (coin St-Urbain).

L'Église Santa Cruz Church Hall est située près de 3 stations de métro et 9 lignes d'autobus, elle offre un stationnement et un accès pour handicapés.

Le Bazar tibétain annuel est organisé en collaboration avec la communauté tibétaine locale et présente l'artisanat traditionnel, vêtements et bijoux, ainsi que la littérature et les objets rituels bouddhistes. Il propose également un avant-goût de la culture himalayenne avec sa cuisine et ses spectacles.

Entrée : 5 $ pour les adultes, 3 $ pour les aînés et les étudiants. Faites passer le mot à vos amis.

Télécharger l'affiche événement ici.

# Moines tibétains : construction d'un mandala de sable

Sacred Arts of Tibet est une exposition co-sponsorisée par le Bureau de Victoria du Comité Canada Tibet et qui est consacrée à une importante collection de tangkas (peintures sur tissu tibétaines), sculptures et objets sacrés et rituels. Pendant tout le mois d'octobre, un groupe de moines de Ganden Jangtse, dans le nord de l'Inde, a créé un mandala de sable dans la galerie Art Galery of Greater Victoria.

Un mandala est le diagramme esthétique d'un royaume magique et sacré, une représentation symbolique des étapes à franchir afin de parvenir à la réalisation de l'ultime bouddhéité, un modèle représentant à la fois le corps et l'esprit du Bouddha pour arriver à tous les niveaux de réalisation terrestre, corporel, rituel et ultime, une prière visuelle et un moyen de représenter l'univers sacré dans son entier.

Une fois terminé, ce mandala restera visible à la galerie AGGV jusqu'au 5 décembre, date à laquelle les moines le démantèleront à 14 heures. Ils retourneront en Inde le 7 décembre. Pour plus d'information, veuillez cliquer sur le lien :
http://aggv.bc.ca/Current+Exhibitions.aspx#2135

# Notes du Bureau National du CCT

### Page des campagnes

Nous sommes actuellement en train de refaire notre page des Campagnes sur le site du CCT et nous vous invitons à visiter régulièrement notre site www.tibet.ca pour y trouver les dernières nouvelles sur les campagnes et les actions dans lesquelles vous pouvez vous impliquer.

### Le 10 décembre sera la Journée internationale des Droits de l'Homme

Des événements se tiendront dans tout le Canada marquant cette Journée internationale des Droits de l'Homme. Au fur et à mesure que nous seront tenus au courant de ces événements, nous ne manquerons pas de les afficher sur la page des Événements à venir de notre site Internet www.tibet.ca.

**Pour vous abonner ou faire un don au Comité Canada Tibet, cliquez ici.**

Copyright 2008 Comité Canada Tibet Committee
300, Léo-Pariseau, Suite 2250,
Montréal, Québec H2X 4B3
514.487.0665 Fax 514.487.7825

**Contact :** merci d'adresser tout commentaire ou question par courriel à ctcoffice@tibet.ca
Pour voir notre Politique sur la vie privée, visitez notre site Internet www.tibet.ca/fr/privacy_policy
Pour vous désabonner, envoyez nous un courriel à ctcoffice@tibet.ca